

21ª REUNION — 16ª SESION ORDINARIA — 10 DE SEPTIEMBRE DE 1986

Presidencia del señor vicepresidente de la Nación,  
doctor VÍCTOR HIPÓLITO MARTÍNEZ

Secretarios: doctores ANTONIO J. MACRIS y LEONARDO JUSTO PALOMEQUE

Prosecretarios: doctor ALBERTO J. B. IRIBARNE y señor DESIDERIO LAUREANO ALMIRÓN

SENADORES PRESENTES:

ALMENDRA, Ramón A.  
AMOEDO, Julio A.  
BENITEZ, Alfredo L.  
BERHONGARAY, Antonio T.  
BITTEL, Deolindo F.  
BRASESCO, Luis A. J.  
BRAVO HERRERA, Horacio F.  
BRITOS, Oraldo N.  
CASTRO, Jorge A.  
CONCHEZ, Pedro A.  
DE LA RÚA, Fernando  
FALSONE, José A.  
FERIS, Gabriel  
GASS, Adolfo  
GIL, Francisco  
GÓMEZ CENTURIÓN, Carlos E.  
GURDULICH de CORREA, Liliana I.  
JIMENEZ MONTILLA, Arturo I.  
LAFFERRIERE, Ricardo E.  
LECONTE, Ricardo G.  
LEÓN, Luis A.  
MALHARRO de TORRES, Margarita  
MARTIARENA, José H.  
MATHUS ESCORIHUELA, Miguel A.

MAUHUM, Fernando H.  
MAZZUCCO, Faustino M.  
MENEM, Eduardo  
MURGUÍA, Edgardo P. V.  
NÁPOLI, Antonio O.  
NIEVES, Rogelio J.  
OTERO, Edison  
RIVAS, Olijela del Valle  
RODRÍGUEZ SAA, Alberto J.  
SAADI, Vicente L.  
SALIM, Luis  
SAPAG, Elías  
SIGAL, Humberto C.  
SOLANA, Jorge D.  
TRILLA, Juan  
VELÁZQUEZ, Héctor J.  
VIDAL, Manuel D.  
VILLADA, Francisco R.

AUSENTE, EN COMISION:

MARINI, Celestino A.

AUSENTE, CON LICENCIA:

CELLI, Felipe,

AUSENTES, CON AVISO:

SÁNCHEZ, Libardo N.  
WOODLEY, Kenneth W.

## SUMARIO

1. **Moción del señor senador de la Rúa para postergar para el miércoles próximo la preferencia que tenía acordada para la sesión de hoy el tratamiento de la cuestión de privilegio planteada por los señores senadores Saadi y Rodríguez Saá. Se aprueba. (Página 2778.)**

2. **Asuntos entrados:**

I. **Comunicaciones de la Presidencia. (Pág. 2778.)**

II. **Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicitan acuerdos (P.E.-344/86). (Pág. 2778.)**

III. **Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Acuerdo de Cooperación en Materia de Pesca con la República Popular de Bulgaria (P.E.-343/86). (Pág. 2778.)**

3. **A pedido del señor senador Rodríguez Saá se resuelve girar también a la Comisión de Legislación General los siguientes proyectos: de ley del señor senador Trilla por el que se modifica el régimen de aranceles vigentes para el ejercicio de las profesiones en ciencias económicas en la Capital Federal y territorio nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, y de ley del mismo señor senador por el que se deroga la ley 19.742 (actualización del valor de los bienes de personas físicas y jurídicas y de sucesiones indivisas) que se encuentran actualmente en la Comisión de Presupuesto y Hacienda (S.-549 y 593/86). (Página 2782.)**

4. **Asuntos entrados:**

IV. **Comunicaciones de la Presidencia de la Nación. (Pág. 2782.)**

V. **Comunicaciones de la Honorable Cámara de Diputados. (Pág. 2783.)**

VI. **Comunicaciones de señores senadores. (Pág. 2797.)**

VII. **Comunicaciones oficiales. (Pág. 2797.)**

VIII. **Dictámenes de comisiones. (Pág. 2797.)**

XI. **Peticiones particulares. (Pág. 2799.)**

X. **Proyecto de comunicación del señor senador Jiménez Montilla por el que se solicita un subsidio para la capilla San Francisco Solano de la parroquia Nuestra Señora de Monserrat, Tucumán (S.-642/86). (Pág. 2799.)**

XI. **Proyecto de comunicación del mismo señor senador por el que se solicita un subsidio para la Mutualidad Provincial de Tucumán (S.-643/86). (Pág. 2800.)**

XII. **Proyecto de ley del señor senador de la Rúa por el que se crea la Fundación Ar-**

**gentina Mixta para la Investigación y el Desarrollo (FAMID) (S.-644/86). (Página 2800.)**

XIII. **Proyecto de ley de los señores senadores Benítez y Martiarena por el que se otorga un subsidio a la Municipalidad de Maimará, Jujuy (S.-647/86). (Pág. 2805.)**

XIV. **Proyecto de ley de los mismos señores senadores por el que se otorga un subsidio a la Liga de Madres de Familia, sección Santa Teresita, de San Salvador de Jujuy (S.-648/86). (Pág. 2805.)**

XV. **Proyecto de comunicación de los mismos señores senadores por el que se solicita la exclusión de la provincia de Jujuy de la resolución 697/86 de la Administración Nacional de Aduanas y se celebre un convenio de coparticipación en el comercio fronterizo (S.-649/86). (Página 2806.)**

XVI. **Proyecto de comunicación del señor senador Brasesco por el que se solicita que la emisora LT 11, Radio General Francisco Ramírez, de Concepción del Uruguay, vuelva a operar en su frecuencia y potencia anterior (S.-650/86). (Página 2806.)**

XVII. **Proyecto de ley de la señora senadora Gurdulich de Correa por el que se dispone la confección de un censo técnico permanente de infraestructura (CETEPE) (S.-651/86). (Pág. 2807.)**

XVIII. **Proyecto de ley del señor senador Conchez por el que se otorga un subsidio a la Escuela Nº 111 de General Pico, La Pampa (S.-652/86). (Pág. 2808.)**

XIX. **Proyecto de ley del señor senador Marini por el que se declara como capital de la República un espacio territorial comprendido entre las provincias de Córdoba, Santa Fe y Santiago del Estero (S.-653/86). (Pág. 2808.)**

XX. **Proyecto de comunicación del señor senador Velázquez por el que se solicita la instalación de plantas productoras de alcohol anhidro para la elaboración de alconafta en Misiones (S.-655/86). (Página 2815.)**

XXI. **Proyecto de ley de los señores senadores de la Rúa y Trilla referente a la organización y procedimiento en materia de familia (S.-656/86). (Pág. 2815.)**

XXII. **Proyecto de ley de los señores senadores Gurdulich de Correa y Saadi referente a la defensa integral de la Nación Argentina (S.-657/86). (Pág. 2819.)**

XXIII. **Proyecto de comunicación del señor senador Velázquez por el que se solicita**

la participación de alumnos primarios y secundarios en tareas de preparación de los comicios del año próximo (S.-658/86). (Pág. 2827.)

- XXIV. Proyecto de comunicación de los señores senadores Nápoli y Falsone por el que se solicita se declare de interés nacional el Rally de la Segunda República, premio Lotería del Sur, a disputarse en octubre de 1986 (S.-659/86). (Pág. 2827.)
- XXV. Proyecto de comunicación de la señora senadora Rivas por el que se solicita se declare de interés nacional el XXVI Festival de Espectáculos para Niños, a realizarse en Necochea en enero de 1987 (S.-660/86). (Pág. 2828.)
- XXVI. Proyecto de comunicación del señor senador Murguía por el que se solicita la adopción de normas para la elección de directores del Banco Central de la República Argentina (S.-661/86). (Página 2828.)
- XXVII. Proyecto de ley del señor senador Salim por el que se otorga un subsidio a la Parroquia de la Inmaculada Concepción, de la ciudad de Frías, Santiago del Estero (S.-662/86). (Pág. 2829.)
- XXVIII. Proyecto de ley del mismo señor senador por el que se excluye a quienes vuelvan a ejercer cargos electivos dentro de los poderes del Estado nacional de las incompatibilidades determinadas por las leyes 18 037 y 21.120 (S.-663/86). (Página 2829.)
- XXIX. Proyecto de comunicación de los señores senadores Martiarena y Benítez por el que se solicita una solución para el conflicto laboral del Ingenio Ledesma S.A. (S.-664/86). (Pág. 2830.)
- XXX. Proyecto de comunicación del señor senador Woodley por el que se solicita se realicen los estudios de factibilidad de un puente internacional entre las localidades de Alvear, Argentina e Itaquí, Brasil (S.-665/86). (Pág. 2831.)
- XXXI. Proyecto de resolución de la señora senadora Rivas por el que se dispone la edición económica de diversas normas provinciales educativas en adhesión al Congreso Pedagógico convocado por la ley 23.114 (S.-667/86). (Pág. 2832.)
- XXXII. Proyecto de declaración del señor senador Britos por el que se solicitan informes respecto de la reglamentación de la ley 3.109, de beneficios a excombatientes de las Malvinas (S.-668/86). (Página 2832.)

XXXIII. Proyecto de comunicación del señor senador Villada por el que se solicita la conversión en oficina mixta de correos y telecomunicaciones de la actual oficina de correos, sita en El Carril, Salta (S.-669/86). (Pág. 2833.)

XXXIV. Proyecto de ley del señor senador Villada por el que se otorga un subsidio a la Escuela de Comercio Nº 7 Mariano Moreno de Aguaray, Salta (S.-670/86). (Pág. 2833.)

XXXV. Proyecto de comunicación del mismo señor senador por el que se solicita la construcción de un edificio para la Escuela Manual y Técnica Nº 1 República de la India, Salta (S.-671/86). (Página 2833.)

XXXVI. Proyecto de comunicación del mismo señor senador por el que se solicitan informes respecto de los pasajes aéreos destinados a las provincias por la Secretaría de Cultura de la Nación (S.-672/86). (Pág. 2834.)

XXXVII. Proyecto de ley del mismo señor senador por el que se otorga un subsidio a la Escuela de Educación Manual y Técnica Nº 2 de Joaquín V. González, Salta (S.-673/86). (Pág. 2834.)

XXXVIII. Proyecto de resolución del mismo señor senador por el que se invita al señor ministro de Economía para que concurra a informar al Honorable Senado sobre el costo del traslado de la Capital Federal (S.-674/86). (Pág. 2835.)

5. Homenaje a la memoria del ex legislador de la provincia de Entre Ríos don Miguel Agustín Parente. (Pág. 2835.)

6. Asunto entrado:

XXXIX. Proyecto de declaración del señor senador Nápoli y otros señores senadores por el que se repudia el atentado contra una sinagoga de la ciudad de Estambul (S.-677/86). (Pág. 2836.)

7. A pedido del señor senador Saadi se resuelve recomendar pronto despacho a las comisiones de Legislación General y de Trabajo y Previsión Social para el proyecto de ley en revisión por el que se modifica la ley 21.205 sobre régimen complementario jubilatorio para escribanos de Capital Federal y Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur (C.D.-102/86). (Pág. 2836.)

8. A moción del señor senador Saadi se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de ley devuelto con modificaciones de la Honorable Cámara de Diputados sobre reajuste de mutuos hipotecarios indexados (S.-436/84). (Pág. 2836.)

9. A moción del señor senador Martiarena se considera sobre tablas y se aprueba con modificaciones el proyecto de comunicación que figura en el punto XXIX de los asuntos entrados. (Pág. 2842.)
10. A moción del señor senador Brasesco se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de comunicación del que es autor sobre inclusión de Entre Ríos en los alcances y beneficios de la ley 18.575 (zonas y áreas de frontera, normas para su desarrollo e integración) (S.-578/86). (Pág. 2846.)
11. A moción del señor senador Brasesco se considera sobre tablas y se aprueba con modificaciones el proyecto de comunicación del que es autor sobre adecuación de la economía, producción y vías de comunicación de la Mesopotamia a los convenios de integración económica con la República Federativa del Brasil (S.-586/86). (Pág. 2247.)
12. A moción del señor senador Nápoli se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de declaración que figura en el punto XXXIX de los asuntos entrados. (Pág. 2849.)
13. A pedido del señor senador Benítez se resuelve recomendar pronto despacho a la Comisión de Presupuesto y Hacienda para el proyecto de ley del que es autor junto con el señor senador Martiarena modificatorio de la última parte del artículo 7º de la ley 20.001 (régimen de seguro y reaseguro) (S.-393/85). (Pág. 2849.)
14. A pedido del señor senador Bravo Herrera se resuelve recomendar pronto despacho a la Comisión de Asuntos Constitucionales para la cuestión de privilegio por él planteada por expresiones de un legislador provincia en la Cámara de Diputados de Salta (S.-671/85). (Pág. 2849.)
15. Consideración del dictamen de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley del señor senador Gil y otros señores senadores por el que se trasladan feriados nacionales obligatorios a los lunes. Se aprueba con modificaciones (S.-677/85). (Página 2849.)
16. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley, en revisión, sobre creación de un juzgado federal de primera instancia en Junín. Buenos Aires (C.D.-36/85). Se aprueba. (Pág. 2852.)
17. Consideración del dictamen de la Comisión de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de comunicación del señor senador Sigal por el que se solicitan facilidades de pago para los empleadores de personal doméstico respecto de deudas por aportes jubilatorios (S.-278/85). Se aprueba. (Pág. 2853.)
18. Consideración del dictamen de la Comisión de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de ley de la señora senadora Malharro de Torres y otros señores senadores por el que se remite la deuda acumulada por contratistas de viñas y frutales en el régimen de la ley 18.038 computándose el período a los fines jubilatorios (S.-281/86). Se aprueba. (Pág. 2854.)
19. Consideración del dictamen de la Comisión de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de comunicación del señor senador Britos por el que se solicitan informes sobre la aplicación de la ley 20.155 (Convenio de Corresponsabilidad Gremial en materia de Seguridad Social). (S.-272/86.) Se aprueba. (Pág. 2855.)
20. Consideración del dictamen de la Comisión de Transportes en el proyecto de comunicación de los señores senadores Benítez y Martiarena por el que se solicita el restablecimiento del transporte ferroviario de pasajeros entre las ciudades de Salta, San Salvador de Jujuy y San Ramón de la Nueva Orán. (S.-229/86.) Se aprueba. (Pág. 2856.)
21. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de comunicación de los señores senadores Britos y Murguía por el que se solicita se declare a mayo como mes de homenaje del pueblo argentino y de las instituciones de la República al movimiento obrero. (S.-149/86.) Se aprueba. (Página 2856.)
22. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Administrativos y Municipales y de Transportes en el proyecto de comunicación de los señores senadores Menem y Sánchez por el que se solicitan informes sobre el funcionamiento de Aerolíneas Argentinas. (S.-386/85.) Se aprueba. (Página 2856.)
23. Consideración del dictamen de las comisiones de Educación y de Legislación General en el proyecto de ley de los señores senadores de la Rúa y Malharro de Torres, por el que se establece el derecho de los artistas plásticos sobre sus obras. (S.-285/86.) Se aprueba con modificaciones. (Pág. 2859.)
24. Consideración del dictamen de la Comisión de Educación en el proyecto de comunicación de la señora senadora Malharro de Torres y otros señores senadores por el que se solicita se declare de interés nacional el Primer Congreso Iberoamericano y el Quinto Congreso Nacional de Capacitación y Desarrollo. (S.-499/86.) Se aprueba. (Pág. 2861.)
25. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Constitucionales en el proyecto de ley del señor senador Gass y otros señores senadores por el que se dispone que los hijos nacidos en el exterior de ciudadanos argentino puedan ser anotados como argentinos. (S.-444/85.) Se aprueba. (Página 2862.)
26. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Constitucionales y de Legislación General en el proyecto de ley del señor senador Marini por el que se establecen nuevas normas para la nacionalización de extranjeros residentes en el país. (S.-85/86.) Se aprueba. (Pág. 2864.)
27. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Comercio en el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por

12

### REPUDIO DEL ATENTADO A LA SINAGOGA NEVE SHALOM, DE ESTAMBUL

**Sr. Presidente.** — Ha quedado reservado el proyecto de declaración del señor senador Nápoli y otros señores senadores por el que se repudia el atentado a la sinagoga Neve Shalom, de Estambul.

Tiene la palabra el señor senador por Río Negro.

**Sr. Nápoli.** — Señor presidente: debido a la urgencia del tema, solicito que este proyecto sea tratado sobre tablas.

Pido disculpas a los señores presidentes de bloque, con los que ayer mantuvimos una reunión, por no haber presentado este proyecto, ya que desgraciadamente este tema surgió en horas de la mañana de hoy. Por ese motivo les pediría a los señores senadores, que si lo estiman conveniente, tratemos este asunto sobre tablas en esta sesión.

**Sr. Presidente.** — En consideración la moción de tratamiento sobre tablas formulada por el señor senador por Río Negro.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—La votación resulta afirmativa.

**Sr. Presidente.** — Por Secretaría se dará lectura.

—Se lee nuevamente el proyecto de declaración que figura en el punto XXXIX de los Asuntos Entrados.

**Sr. Presidente.** — Se va a llamar para votar.

—Así se hace.

—Después de unos instantes.

**Sr. Presidente.** — En consideración en general. Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—La votación resulta afirmativa.

—En particular es igualmente afirmativa.

**Sr. Presidente.** — Queda aprobada la declaración. Se procederá en consecuencia.

13

### PEDIDO DE PRONTO DESPACHO

**Sr. Benítez.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por Jujuy.

**Sr. Benítez.** — Con fecha 28 de mayo de 1985, juntamente con mi compañero de bancada, el senador Martiarena, presenté un proyecto de ley

modificatorio de la última parte del artículo 7º de la ley 20.091, sobre régimen de seguro y reaseguro.

Como interesa a todas las provincias, me permito requerir pronto despacho para esa iniciativa, que se encuentra en la Comisión de Presupuesto y Hacienda.

—Asentimiento.

**Sr. Presidente.** — Como hay asentimiento, se recomendará pronto despacho a la Comisión de Presupuesto y Hacienda.

14

### PEDIDO DE PRONTO DESPACHO

**Sr. Bravo Herrera.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por Salta.

**Sr. Bravo Herrera.** — El 24 de septiembre del año pasado planteé una cuestión de privilegio por expresiones de un legislador provincial vertidas en la Cámara de Diputados de Salta.

Esta cuestión de privilegio fue registrada bajo el número 671 y está radicada en la Comisión de Asuntos Constitucionales.

En razón del tiempo transcurrido, voy a pedir su pronto despacho.

—Asentimiento.

**Sr. Presidente.** — Como hay asentimiento, se recomendará pronto despacho a la Comisión de Asuntos Constitucionales.

15

### TRASLADO DE FERIADOS NACIONALES OBLIGATORIOS A LOS LUNES

**Sr. Presidente.** — Corresponde considerar un tema que tenía preferencia: el dictamen de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley del señor senador Gil y otros señores senadores por el que se trasladan feriados nacionales obligatorios a los lunes.

Por Secretaría se dará lectura.

**Sr. Secretario (Macris).** — (Lee):

Dictamen de comisión

Honorable senador:

Vuestra Comisión de Legislación General ha considerado el proyecto de ley de los señores senadores Gil, Nápoli, Sánchez y Murguía por el que se trasladan los feriados nacionales obligatorios cuyas fechas coincidan con los días martes y miércoles al lunes anterior, y los que coincidan con jueves y viernes al lunes posterior; y,

por las razones que dará el miembro informante, os aconseja su sanción.

De conformidad con el artículo 102 del reglamento, este dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de la comisión, 25 de junio de 1986.

*Alberto J. Rodríguez Sad. — Jorge A. Castro. — Vicente L. Saadi. — Arturo I. Jiménez Montilla. — Antonio T. Berhongaray.*

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados, etc.*

Artículo 1º—Los feriados nacionales obligatorios cuyas fechas coincidan con los días martes y miércoles serán trasladados al día lunes anterior. Los que coincidan con días jueves y viernes serán trasladados al día lunes siguiente.

Art. 2º—Los días lunes que resulten feriados por aplicación del artículo precedente gozarán en el aspecto remunerativo de los mismos derechos que establece la legislación actual respecto de los feriados nacionales obligatorios.

Art. 3º—Se exceptúan de la disposición del artículo 1º los feriados nacionales correspondientes al viernes santo, 1º de mayo, 25 de diciembre y 1º de enero.

Art. 4º—Comuníquese al Poder Ejecutivo.

*Francisco Gil. — Antonio O. Nápoli. — Libardo N. Sánchez. — Edgardo P. V. Murguía.*

#### FUNDAMENTOS

Señor presidente:

El presente proyecto surge como consecuencia de haber palpado la realidad de nuestro país y de haber comprendido que la misma necesita ser reglamentada con el fin de lograr una organización social más óptima en cuanto a los feriados nacionales se refiere.

El trasladar los días feriados al lunes anterior o posterior, según sea que corresponda a martes o miércoles y a jueves o viernes, no implica subalternizar las grandes fechas de la nacionalidad, sino que conlleva a una revalorización de las mismas. Lo que se pretende trasladar es el feriado de las fechas patrias pero no el festejo. El festejo se podrá realizar en las mismas fechas de conmemoración y en los lugares de trabajo.

La prolongación automática del descanso semanal que se logra de esta manera, permitirá un mejor ordenamiento de la producción industrial y del trabajo administrativo, a la vez que incrementará el miniturismo y éste permitirá reequilibrar la economía nacional mediante la redistribución de los ingresos nacionales, infundir una conciencia clara de la comunidad de intereses y desarrollar actividades favorables para la economía del país.

Este ordenamiento interno nacional va a impedir que jornadas no laborables en días intermedios de la semana, interrumpan la continuidad de la tarea, evitando o disminuyendo el ausentismo.

En la legislación extranjera encontramos que países como Estados Unidos de Norteamérica, traslada a los días lunes la mayoría de sus feriados nacionales. Francia, cuando los feriados son en martes o jueves, se de clara día no laborable el intermedio. Uruguay corre las fiestas religiosas y nacionales para prolongar el fin de semana.

Únicamente quedarían exceptuados del traslado los días 1º de mayo, 1º de enero, 25 de diciembre y el viernes santo, porque son feriados que se festejan universal y simultáneamente. Conforme a nuestra idiosincrasia, cabe señalar que los días 1º de enero, 25 de diciembre y viernes santo, son días de celebración cristiana.

Hace pocos días se realizó en la Capital Federal el VII Congreso Argentino de Turismo, y entre los anhelos y conclusiones de los congresales se plasmó como uno de los puntos elementales, el pregonar ante el Congreso Nacional, el dictado de una ley en este sentido.

En la democrática Argentina de hoy, un proyecto de esta naturaleza se hace imprescindible. Pues, con él se consigue una revalorización de la economía nacional, una evolución en el orden cultural, político, jurídico y social.

Por todas estas razones, vengo a solicitar el voto favorable de esta Honorable Cámara a tan benéfico y oportuno proyecto.

*Francisco Gil. — Antonio O. Nápoli. — Libardo N. Sánchez. — Edgardo P. V. Murguía.*

**Sr. Presidente.** — En consideración en general. Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—La votación resulta afirmativa.

**Sr. Presidente.** — En consideración en particular.

—Se leen y aprueban los artículos 1º y 2º.  
—Se lee el artículo 3º.

**Sr. Martiarena.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por Jujuy.

**Sr. Martiarena.** — Estimo que hay fechas que no pueden dejar de incluirse en la excepción prevista en el artículo 3º. Me refiero concretamente al 25 de Mayo, al 9 de Julio, al 20 de Junio y al 17 de Agosto.

No concibo que, en virtud de esta ley, puedan ser trasladadas estas fechas y recordarse en otros días, pues rememoran hechos históricos trascendentes.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por Río Negro.

**Sr. Nápoli.** — El señor senador Martiarena propone incluir en este artículo cuatro fechas.



He hecho consultas con los demás firmantes del proyecto, y se ha accedido a incluir aquí al 25 de Mayo y al 9 de Julio.

No dejo de reconocer la importancia trascendental que tienen los otros feriados. Son nueve los feriados nacionales, y si se accediera a lo solicitado por el señor senador Martiarena el proyecto en discusión quedaría circunscripto a uno o dos.

Por lo tanto, sugeriría al señor senador Martiarena que aceptara la inclusión en el artículo 3º solamente del 25 de Mayo y del 9 de Julio.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por Jujuy.

**Sr. Martiarena.** — Voy a insistir, señor presidente.

No quiero hacer ningún repaso histórico de la cuestión, pero el 20 de junio es un día importante en la tradición argentina. No es solamente la recordación del doctor y general Manuel Belgrano, sino de la obra que nos legara: nuestro más importante símbolo patrio. Es, además, un día que en la tradición argentina está indicado para el juramento de fidelidad a la bandera. De manera que decir que vamos a trasladar la fecha de ese juramento a cualquier otro día de la semana para favorecer el prurito de alguna gente de tomar un largo fin de semana con fines turísticos, no me parece del todo conveniente.

En cuanto al 17 de agosto, no concibo que la fecha que recuerda la hora precisa en que el general San Martín pasó a la inmortalidad con un acto que se ha hecho carne en el espíritu nacional y en toda la República, pueda ser trasladado a un principio de semana por la arbitrariedad de una ley.

Creo que estas son fechas que hacen al sentimiento público y que aunque pretendiéramos trasladarlas, el día de San Martín va a seguir siendo el 17 de agosto y en esa fecha se recordará en todo el país.

De tal manera estaríamos contradiciendo ese sentimiento público si excluyéramos fechas de tan notable trascendencia para todos.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por Río Negro.

**Sr. Nápoli.** — Creo que las expresiones que acaba de pronunciar el señor senador Martiarena son muy sensatas. Pero lo que se establece en los fundamentos del proyecto es que se traslade el feriado pero no el festejo, el que se continuará realizando en los establecimientos educativos o en los lugares adecuados en las fechas correspondientes.

Con esta norma que proyectamos pretendemos incentivar el miniturismo en los lugares donde es importante o en los que inclusive constituye la única fuente de recursos.

Las manifestaciones formuladas recientemente por el señor senador Martiarena son muy correctas pero el proyecto en consideración tiene una finalidad distinta al proponer que se corra la fecha.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por San Juan.

**Sr. Gil.** — Con relación a las expresiones vertidas por el señor senador Martiarena deseo aclarar que el proyecto de ley en consideración que propicia trasladar al lunes los feriados nacionales obligatorios es muy importante porque fomenta el miniturismo en el país. Sabemos que no se logrará una corriente turística de una semana, pues con la aplicación se consiguen tres días seguidos, pero ello influye muchísimo en la economía y el turismo nacional.

Otros países han adoptado normas similares a la que ahora se propicia. Por ello, solicito que se apruebe tal como está redactado el artículo 3º.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por San Luis.

**Sr. Rodríguez Saá.** — En mi carácter de presidente de la Comisión de Legislación General, aclaro que el proyecto fue despachado por unanimidad. El sentido del proyecto es fomentar el miniturismo y posibilitar un fin de semana largo que permita a la familia estar junta y aumentar la convivencia del grupo familiar.

En el dictamen en consideración se ha tenido en cuenta la legislación de otros países que solamente no trasladan los feriados considerados universales, los que en todos los países se festejan el mismo día, como la Navidad y el 1º de enero, en muchos el 1º de mayo. En el supuesto de las fiestas de carácter nacional, se traslada el feriado, pero tal como aclaró el señor senador Nápoli, igualmente se puede festejar en ese día por vía administrativa. Es decir, la conmemoración no se traslada al lunes; lo que se corre es el día no laborable. Por ejemplo, en los cuarteles se podrá continuar realizando el juramento a la bandera el 20 de junio; es decir, se podrá conmemorar en esa fecha pero ese día será laborable.

Este es el sentido del proyecto de ley en consideración y lo expresado en la Comisión de Legislación General para formular el dictamen. De todas maneras, la comisión no se opone —si los autores del proyecto lo aceptan— a que se agregue en el artículo 3º el 25 de Mayo y el 9 de Julio.

**Sr. Presidente.** — Tiene la palabra el señor senador por la Capital.

**Sr. de la Rúa.** — Deseo formular una reflexión dirigida al señor senador Martiarena.

Tal como está estructurado actualmente el régimen de los feriados nacionales, se produce en la práctica que en las escuelas la celebración se realiza el día anterior y no en la misma fecha establecida para la recordación. Al general San Martín se lo evoca en las escuelas el 16 de agosto y no el 17, porque es feriado; el día de la bandera se festeja en las escuelas el 19 de junio, o sea el anterior, y lo mismo sucede con las restantes fechas. Pienso que con el traslado del feriado al fin de semana se logrará que los niños evoquen en las escuelas al prócer o al símbolo patrio y en los lugares de trabajo se guarde un minuto de silencio o se realice una evocación conjunta de la fecha.

Considero que el sentido de exaltación del festejo se logra mejor difiriendo el feriado que manteniendo el sistema actual.

Pienso que con esto podemos coincidir respecto del espíritu que anima la disposición proyectada.

Existe un régimen de feriados dentro de la organización laboral del país; y es lógico que así sea. Pero a los fines de la exaltación de las fechas patrias, considero que es mejor que esos días sean laborables, sin perjuicio de que se cumplan los actos y ceremonias oficiales.

Todos sabemos que en los días feriados las ceremonias oficiales se reducen a la concurrencia de las autoridades ya que el resto de los habitantes permanece en su casa gozando del descanso. En cambio, si el día es laborable y el feriado se posterga, estimo que aumenta la participación cívica y patriótica de los ciudadanos.

**Sr. Presidente.** — Se va a votar el artículo 3º con las modificaciones propuestas, es decir, con la inclusión de los días 25 de mayo y 9 de julio.

—La votación resulta afirmativa.

—El artículo 4º es de forma.

**Sr. Presidente.** — Queda sancionado el proyecto de ley<sup>1</sup>. Se comunicará a la Honorable Cámara de Diputados.

## 16

### JUZGADO FEDERAL DE PRIMERA INSTANCIA EN JUNIN, BUENOS AIRES

**Sr. Presidente.** — Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Interior y Jus-

ticia y de Presupuesto y Hacienda, en el proyecto de ley venido en revisión sobre creación de un juzgado federal de primera instancia en Junín, Buenos Aires.

Por Secretaría se dará lectura.

**Sr. Secretario (Macris).** — (*Lee*):

#### Dictamen de comisión

#### Honorable Senado:

Vuestras comisiones de Interior y Justicia y de Presupuesto y Hacienda han considerado el proyecto de ley en revisión, por el que se crea un juzgado federal de primera instancia en Junín, provincia de Buenos Aires; y, por las razones que dará el miembro informante, os aconsejan su aprobación.

De acuerdo al artículo 102 del Reglamento del Honorable Senado, este dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de comisión, 10 de septiembre de 1985.

*Celestino A. Marini. — Juan Trilla. — Jorge D. Solana. — Ricardo E. Lafferrière. — Antonio T. Berhongaray. — Manuel D. Vidal. — Luis A. León. — Deolindo F. Bittel. — Julio A. Amoedo.*

#### Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(13 de junio de 1985)

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados, etc.*

Artículo 1º — Sustitúyese el artículo 18 de la ley 21.161 por el siguiente:

Créase un juzgado federal de primera instancia con asiento en la ciudad de Junín, provincia de Buenos Aires, con jurisdicción sobre los partidos de Chacabuco, Salto, Rojas, General Arenales, Junín, Leandro N. Alem, Lincoln, General Viamonte, Nueve de Julio, General Pinto, General Villegas, Carlos Tejedor, Carlos Casares, Pehuajó, Trenque Lauquen, Pellegrini, Rivadavia, Hipólito Yrigoyen y Saliqueló. Instalado el nuevo juzgado, le serán remitidas las respectivas causas pendientes que le correspondan según la jurisdicción territorial que se le asigna, previa vista a las partes, quienes podrán manifestar su oposición dentro de los cinco días.

Art. 2º — Créase el ministerio público ante el Juzgado Federal de Junín.

Art. 3º — Créanse los cargos de magistrado, fiscal, defensor, funcionarios y empleados que se detallan en el anexo de la presente.

Art. 4º — La Cámara Federal de Apelaciones de La Plata ejercerá la superintendencia y entenderá por vía de apelaciones en los autos que correspondan al Juzgado Federal de Junín.

<sup>1</sup> Ver el Apéndice.